



LICHTENSTEIG

erleben und bewegen



## Aktuells usem Städtli Gemeinde | Schule | Vereine | Gewerbe | Anlässe

Gemeinde Lichtensteig  
Donnerstag, 4. Juni 2015  
Ausgabe Nr. 11 / 2015

Studien zeigen, dass witzig verpackte Nachrichten besser im Gedächtnis haften bleiben als bierernste Nachrichten. Vielleicht müssen wir uns sogar überlegen, das Mitteilungsblatt in ein Satiremagazin umzugestalten. Stoff wäre genügend vorhanden. Doch kann man Strassensanierungen, Arbeitsvergaben und Gemeindestrategien tatsächlich witzig verpacken? Gerne zähle ich auf Ihre Unterstützung und wer weiss, bald krümmen Sie sich vor Lachen bei der Durchsicht unseres Mitteilungsblattes.

Ihr Stadtpräsident, Mathias Müller

### SOMMERZEIT – REISEZEIT

Bald sind die Sommerferien da und die Reisezeit beginnt! Wir möchten die Gelegenheit nutzen und Sie daran erinnern, den abgelaufenen Pass oder die ID zu verlängern und abzuklären, ob bei Ihrem Reiseziel eine Identitätskarte reicht oder ein Reisepass beantragt werden muss.



Gerne machen wir Sie auf die verschiedenen Angebote aufmerksam.

#### Reisepass oder Kombi-Angebot (Reisepass und Identitätskarte)

Sowohl der Reisepass als auch das Kombi-Angebot (Reisepass und Identitätskarte)



müssen direkt bei der Ausweisstelle St. Gallen beantragt werden. Eine vorgängige Terminvereinbarung (Tel. 058 229 36 31 oder [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)) und persönliche Anwesenheit ist zwingend.

## Identitätskarte

Die Identitätskarte kann beim Einwohneramt Lichtensteig bestellt werden. Für eine Neuausstellung ist ein aktuelles Passfoto nötig. Kinder brauchen bereits ab Geburt eine eigene Karte mit Foto. Die persönliche Vorsprache beim Einwohneramt ist erforderlich.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen gerne das Einwohneramt, Nadine Grob, Tel. 058 228 23 89 zur Verfügung.

## SCHWEIZERMEISTER

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren Roger Artho aus Lichtensteig und Joel Bischofberger vom RMV Mosnang zum Schweizermeistertitel im Radball in der Kategorie Junioren. Ebenfalls feiern konnte Rafael Artho, Lichtensteig welcher den dritten Platz belegte bei der Jugend zusammen mit Mirco Bürge. Ein toller Erfolg der Toggenburger Nachwuchssportler! Speziell gewürdigt und verdankt wird diese grossartige Leistung am Städtlifest am Samstag, 13. Juni 2015.

## REINIGUNG SCHULHÄUSER UND RATHAUS

Priska Heudorf war seit dem 1. September 2002 als Reinigungsfachfrau unter anderem im Rathaus und im Kindergarten tätig. Sie wird per 31. Juli 2015 pensioniert. Der Gemeinderat dankt Priska Heudorf herzlich für den engagierten und selbständigen Einsatz. Gemeinde und Schule haben ihre Arbeit sehr geschätzt und wünschen ihr alles Gute im Ruhestand.

Mit dem Weggang von Priska Heudorf wurde der Reinigungsdienst neu organisiert und unter anderem entschieden verschiedene Arbeiten auszuschreiben. Aufgrund der Ausschreibung übernimmt neu die RKW Reinigungen GmbH, Wattwil das Reinigen des Rathauses. Das Primarschulhaus und der Kindergarten gehören zum Aufgabenbereich von Schulhausabwart Guido Bischof, die Turnhalle Freudegg wird weiterhin durch Marlies Bühler unterhalten und die Aussenanlagen liegen im Aufgabenbereich des Bauamts.

## STUDENTENJOB

Der Gemeinderat hat sich im letzten Jahr sehr intensiv mit der Weiterentwicklung des Städtlis beschäftigt und eine umfassende Strategie verabschiedet. Derzeit werden dazu das Kommunikationskonzept und weitere Umsetzungsstrategien erstellt. Für die Bearbeitung des theoretischen Teils wird für drei Monate als Praktikant der HSG-Student Christoph Schneider, Lichtensteig hinzugezogen.

## INTERNES KONTROLLSYSTEM (IKS)

Die Gemeinde ist verpflichtet, dass sie ihre Leistungen wirtschaftlich, wirksam und sparsam erbringt. Das IKS trägt durch gezielte Massnahmen dazu bei, finanzielle Risiken zu minimieren, im besten Fall sogar zu beseitigen. Im Weiteren unterstützt das IKS die Behörden bei der Erreichung ihrer Ziele. Das Gemeindegesetz verpflichtet die Gemeinden, für ein internes Kontrollsystem zu sorgen. In Lichtensteig ist dieses seit 2013 installiert. Der Gemeinderat hat an der letzten Sitzung einen Zwischenbericht zum Stand der Arbeiten zur Kenntnis genommen und verschiedene Anpassungen verabschiedet.

Erfreulicherweise zeigt sich, dass Dank der eingeleiteten Massnahmen Risiken wesentlich



verringert werden konnten. Dazu wurden von der Gemeindeverwaltung unter anderem viele Arbeitsprozesse aufgenommen, analysiert und optimiert. Dieses Projekt wird in den nächsten Monaten weiter vertieft, um auch weiterhin die Dienstleistungen langfristig auf einem hohen Niveau anbieten zu können.

## EXTERNE REVISIONSSTELLE

Seit 1996 unterstützt die Revisionsgesellschaft PricewaterhouseCoopers AG die Geschäftsprüfungskommission (GPK) in der Rechnungsprüfung der politischen Gemeinde. Die Aufgaben der aussenstehenden fachkundigen Revisionsstelle wurden nun neu definiert und im freihändigen Verfahren ausgeschrieben von der GPK. Der Vergleich zeigte, dass die Konditionen nachwievor stimmen und auf einen Wechsel der Revisionsstelle verzichtet werden kann. Dadurch ist auch die notwendige Konstanz in der Rechnungsprüfung gewährleistet.

## FRÜHE FÖRDERUNG / ANSPRECHPERSON

Die frühe Kindheit ist eine entscheidende Lebensphase. Sie beginnt im Mutterleib und endet mit Eintritt in die Schule. In dieser Zeit werden die wichtigsten Grundlagen für erfolgreiche Bildungs- und Lebensverläufe gelegt. Die Aufgabe der Frühförderung ist eine Gemeindeaufgabe und wird situativ umgesetzt im Verbund mit dem Kanton. Das Gelingen kann dadurch unterstützt werden, dass eine Person in der Gemeinde verantwortlich ist für dieses Thema und die Koordination und Vernetzung sicherstellt. Der Gemeinderat wählte als kommunale Ansprechperson für Lichtensteig in Bezug auf Anliegen der «Frühen Förderung» Gemeinderätin Susanna Weber.

## TAGESFAMILIEN / TARIFEMPFEHLUNG

Die Vermittlung und die Begleitung von Tagespflegekindern bzw. -eltern erfolgt in Lichtensteig durch Lisa Ahrendt vom Assistenz- und Betreuungsdienst. Der Gemeinderat hat eine Tarifempfehlung ab 1. Juli 2015 verabschiedet, welcher bei der Gemeinde bezogen werden kann. Bei Fragen zu diesem Thema wenden Sie sich bitte direkt an Lisa Ahrendt (058 228 23 93 oder [lisa.ahrendt@lichtensteig.sg.ch](mailto:lisa.ahrendt@lichtensteig.sg.ch)).

## UNPERSÖNLICHES GENERALABONNEMENT

Weil die Kosten für die unpersönlichen Generalabonnemente im 2015 nicht gedeckt werden konnten, ist eine Erhöhung des Preises auf Fr. 45 ab 1. Juli 2015 notwendig. Die Preise bei den umliegenden Gemeinden bewegen sich in etwa in der gleichen Höhe. Mit dem GA der Gemeinde haben Sie weiterhin freie Fahrt auf allen Strecken der SBB und den Postautolinien, bei den meisten konzessionierten Privatbahnen, bei städtischen Nahverkehrsmitteln und zahlreichen Schifffahrtsbetrieben. Private Autobus- und Seilbahnbetreiber gewähren teilweise Ermässigungen. Lichtensteig stehen zwei Tageskarten zur Verfügung. Die GA-Flexi können beim Reisebüro Lichtensteig, Hauptgasse 29, Tel. 071 988 61 11 oder auf unserer Homepage unter [www.lichtensteig.ch](http://www.lichtensteig.ch) bezogen werden.

## IM WEITEREN HAT DER GEMEINDERAT ...

– Von der Neuorganisation des Vermittlerwesens im Toggenburg Kenntnis genommen, welches von Vermittler Josef Rüsche, in Lütisburg im Gemeindehaus geleitet wird;



- Das neue Sicherheitskonzept der Jost Bürgi Schule verabschiedet und dieses ab 1. Juni 2015 in Kraft gesetzt;
- Für den Betrieb des Parkhauses Wolfhalden Ziele, Prozesse, Priorisierungen und die Not- hilfe in einem Konzept definiert und dieses in die Umsetzung gegeben;
- Aufgrund der Kontrolle des Versicherungs- portefeilles die Betriebshaftpflicht-, die Geschäfts- und eine Fahrzeugversicherung erneuert;
- An die Schmid Energy AG die Holzschnit- zelheizung und den Elektrofilter bezüglich der neuen Heizung für das Schulareal ver- geben.

## WICHTIGE HINWEISE FÜR ZAHLUNGEN AN DAS STEUERAMT

In letzter Zeit erhält das Steueramt vermehrt Zahlungen, welche nicht richtig zugewiesen werden können, weil die Referenznummer bei der Überweisung falsch erfasst wird.

Wir bitten Sie, bei Zahlungen folgendes zu beachten:

- bei Erfassung über E-Banking unbedingt die richtige Kontonummer und die richtige Referenznummer eintippen (nicht die An- gaben der letzten Überweisung überneh- men)
- bei Aufträgen an die Bank oder Post unbed- ingt die richtigen Einzahlungsscheine neh- men
- bitte nehmen Sie immer die Einzahlungs- scheine für das entsprechende Steuerjahr, für das Sie einzahlen möchten (keine alten Einzahlungsscheine verwenden)

Sie ermöglichen uns damit eine reibungslose Abwicklung der Zahlungseingänge ohne kos- tenpflichtigen Mehraufwand. Vielen Dank.



begegnen  
bewegen  
erfahren





## BEFLAGGUNG AM STÄDTLIFEST

Die Organisatoren des Städtlifests bitten alle Lichtensteiger Einwohnerinnen und Einwohner das Städtli vom 12. bis 13. Juni 2015 zu beflaggen. Vielen Dank für Ihr Engagement!

## ARBEITSGRUPPE ERNEUERBARE ENERGIEN

Nachfolgend der nächste Tipp vom Energie-maskottchen «Liechti».



## MUTATIONEN DES EINWOHNERAMTES

### Geburten

17.02.2015 in England, London:  
Zverotic Almedin, Sohn des Zverotic Elsad und der Zverotic Amela, wohnhaft in Lichtensteig, Ziegelhüttenstr. 2

## EINGEGANGENE BAUGESUCHE

Bauherr: Vitiello Giovanni und Beatrice  
Objekt: Adelberger Strasse 6  
Vorhaben: Erstellung Stützmauer

## ERTEILTE BAUBEWILLIGUNGEN

Bauherr: Grütter Kurt  
Objekt: Austrasse 9  
Vorhaben: Neubau Carport

Bauherr: Gemeindeverwaltung Lichtensteig  
Objekt: Bürgistrasse 14  
Vorhaben: Sanierung Pausenplatz

Bauherr: Kramer Margrith  
Objekt: Steigstrasse 2  
Vorhaben: Renovation 3-Zimmer Wohnung

Bauherr: Forrer-Züger Stefan und Patricia  
Objekt: Adelberger Strasse 9  
Vorhaben: Anbau an bestehendes Einfamilienhaus

Bauherr: Siegenthaler Roland  
Objekt: Loretostrasse 33  
Vorhaben: Umnutzung Showroom

## KALBER-GANT AM STÄDTLIFEST

Das Chössi Theater führt am Städtlifest in Lichtensteig eine exklusive Kalber-Gant durch: LICHTENSTEIG. Zum Ersten, zum Zweiten und zum Dritten, verkauft! So tönt es am Samstag, 13. Juni 2015 ab 14.30 Uhr in der Lichtensteiger Hauptgasse. Eröffnet wird die rasante Versteigerung mit der Auffuhr einer einmaligen Aufzucht. Schlag auf Schlag bringt der bekannte und wortgewandte Gantruf, Bruno Furrer aus Moosen LU, weitere auserlesene Kälber und allerlei extravagante Kalbereien unter den Hammer.

Es kommen Kälber aus Holz, Plüsch, Kunststoff und Metall zur Versteigerung. Mit dabei auch ein milchleistungsstarkes Alpenschaf mit Lamm, das wohl meint es sei ein Kalb, aus der beehrten Bleistiftzucht von Milo Naef. Eine musikalische Kalberei mit der Los Buntos Gäng kann man ebenso ersteigern wie das Namenspatronat für eine Kalbertränke in der



sanierten Kalberhalle. Nicht fehlen dürfen ein paar Flaschen «Chalberchue-Wii», ein Milchab-Hof-Gutschein und verschiedene Bücher rund um das Thema. Wer sich nicht entscheiden kann, bietet bei einer Überraschungsrunde mit. Unter dem Titel «Kalber-Strick oder Kalber-Stuck» werden Pakete mit wertvollen Kalber-Stücken (Gutscheine) oder eben halt nur einem Kalber-Strick vergantet. Der Erlös geht vollständig in die Sanierung der Kalberhalle Lichtensteig. Das Chössli bedankt sich bei den grosszügigen Spendern. Aus dem Städtli und rundherum. Diese Gant sollten sie unbedingt im Auge behalten.

## VERANSTALTUNGEN

- 04.06.2015 JAZZ & BLUES, Kalberhalle;  
19.00 Restaurant Pizzeria Taverne zur Krone
- 05.06.2015 Fiire mit de Chliine, kath.  
15.00 Kirche; ökumenische Kirche
- 06.06.2015 Kolibri, evang. Kirche;  
10.00–11.00 ökumenische Kirche
- 06.06.2015 St. Gallen tönt / Platzkonzert,  
11.00 Rathausplatz; Musikgesellschaft Harmonie
- 06.06.2015 The Pullup Orchestra;  
20.15 Chössli Theater
- 07.06.2015 Radwanderfahrt (Säntis  
Classic-Tour), Durchfahrt durch Lichtensteig

- 08.06.2015 4. Bundesübung, Schützen-  
18.00–18.30 haus; Schützengesellschaft
- 10.06.2015 Frischwarenmarkt,  
08.30–11.15 unter Arkaden Rathaus;  
Gewerbeverein
- 10.06.2015 Mütter- und Väterberatung,  
09.00–11.00 Cafeteria Dreilinden
- 10.06.2015 Jass-/Spielnachmittag für  
14.30 Seniorinnen und Senioren,  
Cafeteria Dreilinden
- 12. bis Städtlifest Lichtensteig
- 13.06.2015
- 16.06.2015 Sprechstunde, Rathaus;  
16.00–18.30 Amtsnotariat Wil (Anmeldung unter 058 229 76 30)
- 17.06.2015 Frischwarenmarkt,  
08.30–11.15 unter Arkaden Rathaus;  
Gewerbeverein
- 17.06.2015 Jass-/Spielnachmittag für  
14.30 Seniorinnen und Senioren,  
Cafeteria Dreilinden
- 17.06.2015 Plausch am Büchertausch,  
19.30–21.00 kath. Pfarreisaal Lichtensteig,  
Frauenkreis

## KEHRICHT- UND BIOABFUHR

Dienstag, 09.06.2015, 16.06.2015